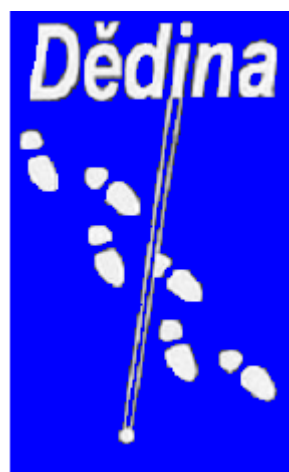


Pobytové rehabilitační a rekvalifikační
středisko pro nevidomé DĚDINA o.p.s.

VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2008



Obsah

Obsah:	1
Úvod	2
Základní údaje	3
Středisko DĚDINA - organizační schéma	4
Sociální rehabilitace	5
Sociálně terapeutické dílny	8
Rekvalifikační kurzy	11
Volnočasové aktivity 2008	12
Ekonomické výsledky za rok 2008	15
Zpráva auditora	17

Osmá výroční zpráva Pobytového rehabilitačního a rekvalifikačního střediska pro nevidomé.

K vydání byla doporučena dozorčí radou dne 27.4.2009, správní radou dne 5.6.2009.

Foto a grafická úprava Naděžda Modráčková.

Jazyková korektura Bedřiška Humhalová.

Úvod

Vážení přátelé,

předkládáme Vám výroční zprávu za rok 2008. Chceme Vás seznámit s tím, co jsme v uplynulém roce dělali, kolik zrakově postižených klientů využilo našich služeb, jak se nám dařilo realizovat naše záměry i jak jsme vše zvládali po stránce finanční.

Středisko Dědina má zaregistrovány dvě služby – sociální rehabilitaci a sociálně terapeutické dílny. Je rovněž jediným zařízením, které organizuje pro osoby se zrakovým postižením rekvalifikační kurzy.

Ty máme akreditované MŠMT ČR. Jedním z nejúspěšnějších rekvalifikačních kurzů je nevidomý a slabozraký masér. Tento kurz byl deset let z legislativních důvodů organizován s.r.o. Taktila, která byla za tímto účelem zřízena a byl akreditován MZ ČR.

Pokládáme za velký úspěch, že se nám v roce 2008 podařilo získat registraci i jako nestátní zdravotnické zařízení, získat od MZ ČR novou akreditaci a od 1.2.2009 realizovat tento kurz již pod naší gescí.

Konečně byl naplněn po 13 letech záměr, který jsme ještě jako odborné středisko SONS ČR v roce 1996 měli. Naše zařízení je rovněž certifikováno organizací EU International Education Society kde získalo rating „Kvalitní instituce na velmi dobré profesionální úrovni“.

Co ještě říci? Chci především poděkovat všem spolupracovníkům za ochotu, vstřícnost a plné pracovní nasazení, všem státním i nestátním subjektům s nimiž spolupracujeme za dobrou komunikaci při řešení problémů a všem sponzorům za finanční podporu. Ti všichni přispívají k tomu, aby naši zrakově postižení klienti od nás odcházeli spokojeni a připraveni na samostatný život.

Mgr. Marie Schifferová
ředitelka střediska

Základní údaje

Název : Pobytové rehabilitační a rekvalifikační středisko pro nevidomé Dédina

Právní forma : Obecně prospěšná společnost

Sídlo : Šmolíkova 866/1, Praha 6 Ruzyně, 161 00

Tel.: 235 325 353, 235 301 194, 233 310 040

Fax : 235 325 876

E-mail : dedina@dedina.cz

http : www.dedina.cz

IČO : 26 20 05 71

Bankovní účet : Čs. a.s. Praha 6, č.ú. 169 786 379/0800

Ředitelka společnosti : Mgr. Marie Schifferová

Správní rada : PhDr. Rudolf Volejník – předseda správní rady
JUDr. Vlasta Parkanová
Mgr. Václav Polášek

Dozorčí rada : p. Luboš Krapka – předseda dozorčí rady
MUDr. Jitka Řehořová
Mgr. Eva Hadáčková

Evidence : Městský soud v Praze, oddíl O, vložka 187
Od 22.10.2008 jako o.p.s. a nestátní zdravotnické zařízení

Registrace : sociální rehabilitace č.reg. 45 95 988
sociálně terapeutické dílny č.reg. 84 14 595
nestátní zdravotnické zařízení MHMP/619817/08/ZDR

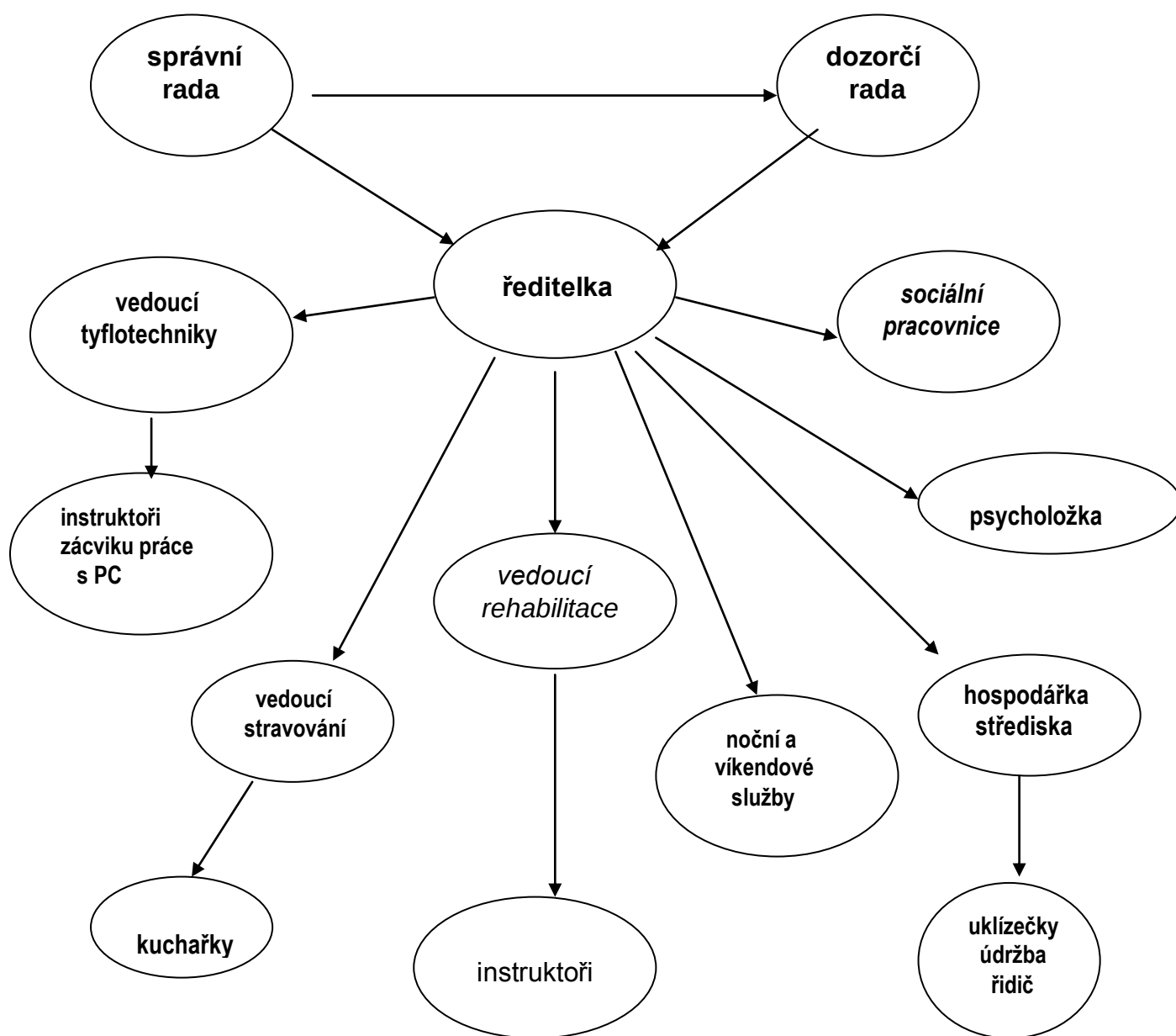
Akreditace rekvalifikačních kurzů : MŠMT ČR, MZ ČR

Datum založení : 18.9.2000

Zakladatel : Sjedená organizace nevidomých a slabozrakých ČR

Počet zaměstnanců k 31.12.2008 : 34,2 přepočtených úvazků

Středisko DĚDINA - organizační schéma



Sociální rehabilitace

V průběhu roku 2008 byly splněny všechny cíle sociální rehabilitace stanovené statutem střediska a standardy kvality. Výuka klientů v jednotlivých disciplínách probíhala dle stanoveného rozsahu, který byl sestavován podle potřeb klientů a aktuálně upravován.

Naší služby v průběhu roku využilo 46 klientů, z toho bylo 37 ubytovaných a 9 docházejících.

Většina těchto klientů byla kombinovaně postižená. Nejnáročnější práce byla s klienty nevidomými a mentálně postiženými, kdy každý krůček ve zdokonalení dovedností představoval obrovské úsilí a trpělivost jak ze strany klientů tak ze strany pedagogických pracovníků. V průběhu roku nebyla na službu podána žádná stížnost a v závěrečných hodnoceních, které s klienty vyplňujeme při ukončení služby, se vyjadřovali velice kladně ve vztahu k pedagogickým i dalším pracovníkům střediska a obecně k příjemné atmosféře. Kladně hodnotí rovněž úroveň stravování a ubytování. Vzhledem k velkému věkovému rozptylu a různé mentální úrovni klientů docházelo občas ke konfliktům ve vztazích, které vyplývaly většinou ze vzájemného nepochopení a byly okamžitě řešeny.

Co vše se klienti v rámci služby sociální rehabilitace učili ?

Výuka prostorové orientace



Sebeobsluha



Psaní na kancelářském stroji



Nácvik čtení a psaní braillova písma



Výcvik hmatu v dílně



Nácvik komunikačních dovedností



Muzikoterapie



Reedukační výcvik



Rehabilitační tělocvik



Sociálně terapeutické dílny

Cílem této služby stanovené statutem střediska a standardy kvality je příprava na konkrétní rekvalifikaci a následné pracovní uplatnění. Klienti docvičují některé disciplíny z programu sociální rehabilitace. Jedná se vždy o nácvik samostatného pohybu s bílou holí, nyní o nácvik tras potřebných k samostatnému životu. Při pohybu klientů v dílnách zjišťujeme, které pracovní zaměření by bylo z manuálních povolání pro ně vhodné. Psycholožka s nimi vyhodnocuje testy zbytkového pracovního potenciálu a to po stránce intelektové i manuální. Po vytypování vhodného pracovního zaměření klient požádá odbor sociálních věcí o příspěvek na kompenzační pomůcku počítačového typu. Následně proběhne 50 hodinový zácvik na práci s touto pomůckou. Klienti se naučí přijímat a předávat informace a jsou připraveni na přechod do konkrétního rekvalifikačního kurzu. Tyto organizujeme ve spolupráci s Úřady práce dle trvalého bydliště klientů.

V průběhu roku 2008 bylo do tohoto programu začleněno 17 klientů, dalších 30 klientů prošlo základním nebo nádstavbovým kurzem na PC. Úroveň našich kurzů je vysoká a zájem o jejich absolvování v našem středisku roste.

Které výukové disciplíny absolvují klienti v rámci programu sociálně terapeutické dílny ?

Práce v tkalcovské dílně



Práce v košíkářské dílně



Práce v keramické dílně



Práce s počítačem



Konverzace v cizím jazyce



Sociální poradenství



Psychologické poradenství



Rekvalifikační kurzy

Středisko Dědina má akreditace MŠMT na realizování těchto rekvalifikačních kurzů

Tkalcovská výroba – absolventi 2008
Petra Ševčíková, Praha 5

Košíkářská výroba – absolventi 2008
Miroslava Šuláková, ÚP Ostrava
Zbyněk Tomáš, ÚP Česká Lípa

Keramická výroba – absolventi 2008
Zdeněk Demeter, ÚP Teplice

Telefonista – specialista call centra
Do tohoto kurzu se zatím žádní zájemci nepřihlásili.

Obsluha PC se speciální úpravou pro zrakově postižené občany při práci v intelektuálních profesích – absolventi 2008
Stanislava Krajíčková, ÚP Litoměřice ve spolupráci s Tyflocentrem Ústí nad Labem

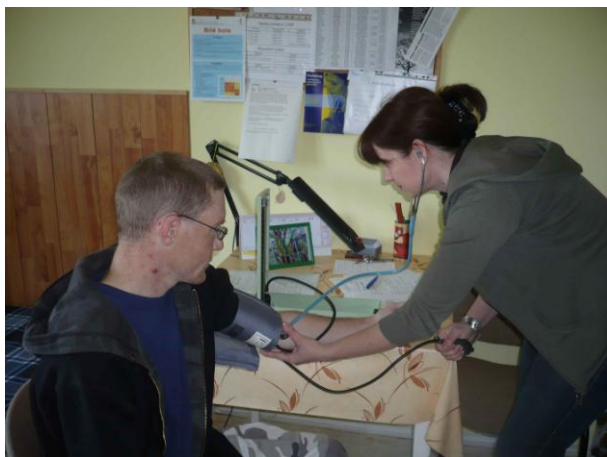
Akreditace MZ ČR : Nevidomý a slabozraký masér
absolventi 2008 – organizovala Taktila s.r.o.

Ondřej Chlupáč, ÚP Semily
Ing. Miroslav Krepl, ÚP Prostějov
Dis Jana Lusková, ÚP Vyškov
Martin Otevřel, ÚP Vyškov
Tomáš Franěk, ÚP Jičín
Pavel Hložek, Sokolov – hradil si kurz sám
Irena Salayová, ÚP Opava
Kamil Studený, ÚP Trutnov
Milan Adam, ÚP Liberec
Vojtěch Blažek, ÚP Jičín
Petra Čejková, ÚP Olomouc
Hana Jetelová, ÚP Praha 10
Radek Procházka, ÚP Hodonín

Společensky účelná pracovní místa
Na těchto pracuje 7 osob, z toho : 4 pracovníci v košíkářské dílně
1 pracovnice v keramické dílně
1 pracovnice v tkalcovské dílně

Rok 2008 byl pro nás i rokem smutným, protože nás opustilo několik blízkých. Z bývalých klientů Stanislav Palič a Antonín Králík, ze současných klientů Ivan Knotek a pracovnice z tkalcovské dílny Lucie Škvorová.

Péče o zdraví našich klientů



Volnočasové aktivity 2008

únor

11. – 17.2. : pobyt na horách, chata Piktych, lázně Libverda

duben

2.4. canisterapie s Lenkou Horákovou

22.4. Muzeum hl.m.Prahy – hmatová výstava „Začalo to hrudkou hlíny“

23.4. Botanická zahrada – hmatová výstava „Živá voda aneb i v bahně může být život“

29.4. opékání buřtů na zahradě

květen

5.5. exkurze do Městské knihovny

6.5. Bubnování a zpěv manter na Dědině

9.5. setkání absolventů masérských kurzů

14.5. opékání buřtů na zahradě

15.- 18.5. vystoupení klientů na Tmavomodrém festivalu v Brně

20.5. Staroměstská radnice, hmatová výstava „Neviděný svět“

21.5. divadelní soubor Dědina – „Africká pohádka“

22.5. Den otevřených dveří

26.5. divadelní soubor Verva – „Povídky“

27.5. divadelní soubor Phoo – „V tom městě“

červen

1.6. PL Bohnice, účast na festivalu Mezi ploty

3.6. výlet do vojenského historického muzea armády ČR

6.6. účast na keramickém sympoziu v Nouzově

- 9.6. Dědina – zábavné odpoledne, ukázky šermu, divadlo Verva
- 10.6. tělocvična Dědina – Autorské čtení klientů střediska
- 16.6. Dědina – výstava výrobků z keramické dílny
- 17.6. výlet do Šárky
- 25.6. večírek na rozloučenou se školním rokem

červenec

27.7. – 3.8. pobyt v penzionu ROKO v Rokytnici nad Jizerou

září

- 22.9. výlet do Vrchlabí na výstavu o Krkonoších pro nevidomé
- 23.9. koncert studentů Deylovy konzervatoře na Dědině
- 24.9. návštěva zoo

říjen

- 16.10. účast na Dni otevřených dveří ve Středisku výcviku vodicích psů v Praze Jinonicích
- 22.10. exkurze do muzea hudby
- 24.10. – 26.10. šachový turnaj na Dědině

listopad

- 18.11. divadelní soubor Dědina hraje „Africkou pohádku“ v zařízení pro kombinovaně postižené
- 19.11. účast na otevření haptické stezky v Národním divadle
- 25.11. vystoupení divadla Verva na Dědině

prosinec

- 10.12. exkurze klientů na hmatovou výstavu konanou v Italském institutu
- 17.12. vánoční večírek na Dědině

Začátkem roku 2008 se na nás obrátila společnost Vyšehrad 2000 s.r.o. zajišťující gastronomické služby a požádala nás o metodickou pomoc při budování restaurace ve tmě. Tuto vybudovali na Národní třídě (vchod z Voršilské ulice) s názvem „Pod křídlem noci“. Hosté jsou uvedeni do prostoru naprosté tmy, kde se jim otevírají nové prostory vnímání, jsou nuceni využívat všechny smysly mimo zrak. Obsluhují je nevidomí číšníci, ti to byli proškoleni našimi pracovníky a někteří z nich jsou i naši bývalí klienti. Zde našli pracovní uplatnění.

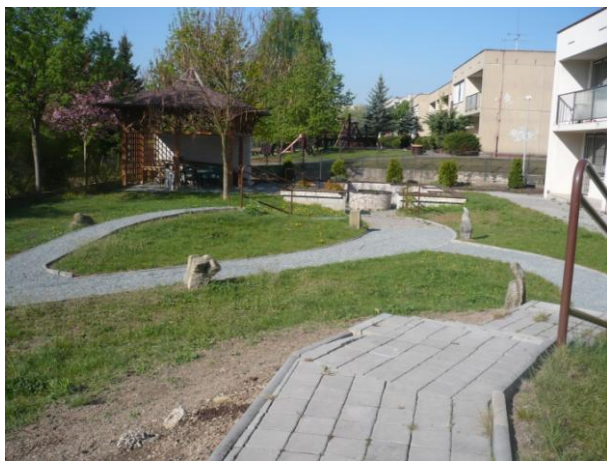
Z vystoupení našeho divadelního souboru v ZŠ ZAHRÁDKA



Specifická zahrada pro zrakově postižené

Realizace specifické zahrady pro zrakově postižené proběhla v roce 2002 – 2003. Původní studie zpracoval Ing. arch. Bulíř z Výzkumného ústavu v Průhonicích. Ta byla využita jako výchozí materiál do konkurzního řízení na účast v adventním koncertu ČT. V řízení jsme uspěli a ve prospěch našeho střediska proběhl 23.12.2001 v kostele sv. Mikuláše na Malé straně koncert, jehož výtěžek byl věnován na vybudování zahrady. Dalšími finančními prostředky přispěl náš zřizovatel – Sjednocená organizace nevidomých a slabozrakých ČR, naše středisko a drobní dárci. Prováděcí projekt zpracoval AROI s.r.o. Stavební dozor měla konstrukční kancelář Ing. Tomáš Chlustina. Ve výběrovém řízení na realizaci stavby zvítězila Jisbická stavební s.r.o., která rekonstrukci provedla. Jednalo se o náročné stavební práce, v první fázi o likvidaci stávajícího stavu (původně zahrada pro dětské jesle), v druhé fázi o vybudování systému chodníků s různými povrchy na nácvik prostorové orientace, vodicích linií, cvičná křižovatka se zvukovým semaforem, cvičné plochy na nácvik prostorové orientace, simulovaná stanice metra. V zahradě je dále umístěna hmatová stěna s výrobky klientů keramické dílny a záhony s bylinkami uzpůsobené na aromaterapii. Klienti z košíkářské dílny mají na zahradě dva záhony s proutím. O údržbu zelených ploch se stará zahradník. Zahrada je přístupná zrakově postižené společnosti a klienti našeho střediska ji využívají při výuce i při relaxaci. Přijďte se k nám na zahradu podívat.

Takhle vypadá nyní :



Ekonomické výsledky za rok 2008

příjmy celkem	9.941.042,-
výdaje celkem	8.426.156,-
hospodářský výsledek	1.514.886,-
Přehled příjmů :	
dotace MPSV	4.843.000,-
grant Magistrát hl.m. Prahy	240.000,-
grant městská část Praha 6	100.000,-
Nadace Leontinka	20.000,-
Nadace Preciosa	20.000,-
podpora zaměstnávání ÚP osob ZPT	1.632.793,-
tržby z vlastní výroby	67.464,-
tržby za ubytování	532.498,-
tržby za stravování	261.474,-
za rekvalifikační kurzy	298.257,-
přijaté finanční dary	138.000,-
další příjmy (doprovody,certifikáty,platby přev.)	149.705,-
přijaté úroky	10.185,-
zúčtování fondů	1.627.666,-
Přehled výdajů :	
mzdové náklady	4.225.020,-
sociální a zdravotní pojištění	1.457.227,-
materiálové náklady	839.517,-
energie	1.026.061,-
opravy	57.122,-
cestovné	9.222,-
spoje	109.315,-
pojištění	74.153,-
členské příspěvky (SKOK, ČHR)	2.700,-
semináře	6.080,-
odvoz odpadků	44.938,-
náklady na provoz auta	3.298,-
bankovní poplatky	14.489,-
ost.sloužby)účetnictví,audit,revize apod.)	557.014,-

Stav a pohyb majetku :	
dlouhodobý hmotný majetek k 31.12.2008	5.606.949,-
přiznaný v roce 2008	123.199,-
vyřazený v roce 2008	-----
dlouhodobý hmotný majetek - zahrada	2.249.593,-
bankovní účet k 31.12.2008	1.411.411,10
peníze v hotovosti k 31.12.2008	104.058,-
zásoby	3.535,-
pohledávky (nezaplacené fa k 31.12.2008	171.709,-
odpisy DHM	1.838,-
odpisy zahrada	76.487,-
Sponzoři :	
PhDr. Marta Kusinová	6.000,-
Citibank Europe plc.	11.500,-
Waldorfská aktivita o.s.	3.000,-
Doc.Ing. Fedor Gál	16.000,-
Vyšehrad 2000 s.r.o.	30.000,-
Ancora Praha s.r.o.	5.000,-
Active Travel	5.000,-
Saint-Globain Building Distribution a.s.Raab Karcher Žižkov	5.000,-
Lions Club Orel	50.000,-
pí. Marie Hrčková	5.000,-
p. Formánek	1.000,-
Celkem	138.000,-

Věcné dary :	
Rašelina a.s. Soběslav	zahradní a květinová zemina
Grossmann Jet Servis	porcelánové šálky podšálky, tácky
Mgr. Marie Schifferová	přenosná kamerová lupa Tiomen

Zpráva auditora

Zpráva auditora vedení účetní jednotky Pobytové rehabilitační a rekvalifikační středisko pro nevidomé Dědina o.p.s.

Provedl jsem audit přiložené účetní závěrky účetní jednotky **Pobytové rehabilitační a rekvalifikační středisko pro nevidomé Dědina - o.p.s.** IČ 26200571 k 31. prosinci **2008**. Za sestavení účetní závěrky jsou odpovědné statutární orgány účetní jednotky. Mojí úlohou je vyjádřit na základě auditu výrok o této účetní závěrce.

Audit jsem provedl v souladu se Zákonem o auditorech a Komoře auditorů České republiky a auditorskými směrnicemi Komory auditorů České republiky. Tyto směrnice požadují, aby byl audit naplánován a proveden tak, aby auditor získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce.

Audit rovněž zahrnuje posouzení správnosti a vhodnosti použitých účetních zásad a významných odhadů učiněných společností a zhodnocení • celkové prezentace účetní závěrky. Jsem přesvědčen, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku.

Podle mého názoru , účetní závěrka ve všech významných ohledech podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace obecně prospěšné společnosti **Pobytové rehabilitační a rekvalifikační středisko pro nevidomé Dědina - o.p.s.** k 31. prosinci 2008 a výsledek hospodaření za rok 2008 v souladu se zákonem o účetnictví a předpisy České republiky.

„výrok bez výhrad“

Účetní jednotka vykazuje hodnotu aktiv ve výši 4174 tis. Kč, cizí zdroje ve výši 1572 tis. Kč.

V Praze, dne 18 .května 2009

Ing. František Meierl
auditor-č.osvědčení 1160

Přílohy: - Rozvaha
- Výkaz zisku a ztráty
- Příloha k UZ